

習近平奧巴馬舉行會談

新華網華盛頓 9月 25 日電國家主席習近平 25日在華盛頓同美國總統奧巴馬舉行會談。習近平就下階段中美關係發展提出重要建議，強調要推動中美關係始終沿着正確軌道向前發展。雙方同意繼續努力構建中美新型大國關係。

習近平指出，中美關係是世界上最重要的雙邊關係之一。建交 36 年來，中美關係歷經風雨，但始終向前，得到歷史性發展。2013 年 6 月我同奧巴馬總統在安納伯格莊園會晤，就共同努力構建中美新型大國關係達成共識。兩年多來，中美關係不斷取得新進展，給兩國人民和世界人民帶來許多福祉。中方願同美方一道，堅持不衝突不對抗、相互尊重、合作共贏，不斷拓展雙邊、地區、全球層面務實合作，以建設性方式管控分歧和敏感問題，推動中美關係始終沿着正確軌道向前發展。

習近平就下階段中美關係發展提出 6 條建議。一是保持高層和各級別密切交往，用好中美戰略與經濟對話、人文交流高層磋商、商貿聯委會等重要對話機制，繼續發揮高層戰略溝通對中美關係的引領和推動作用。二是拓展和深化經貿、兩軍、反恐、執法、能源、環保、基礎設施建設等領域務實合作。三是密切人文交流，厚植支持兩國關係的社會基礎。四是尊重彼此在歷史文化傳統、社會制度、發展道路、發展階段上的差異，努力使之成為相互借鑒和共同進步的動力。五是繼續就亞太地區事務深化對話合作。六是共同應對各種地區和全球性挑戰，充實中美關係戰略內涵，為國際社會提供更多公共產品。

奧巴馬表示，美中兩國在很多問題上有共同利益，在諸多領域合作取得重要進展。美方感謝中方在推動達成伊朗核問題全面協議、實現朝鮮半島無核化、阿富汗重建等方面發揮的重要作用，願同中方就相關問題保持密切協調。雙方還應該加強氣候變化、醫療衛生、打擊野生動植物走私等領域合作。

習近平強調，兩軍關係是中美關係重要組成部分。雙方要保持兩軍高層交往勢頭，用好機制性對話，開展更多聯演聯訓。中方將應邀參加“環太 -2016”聯合演習，並于 11 月派員赴西雅



圖參加人道主義救援減災實兵演練。

習近平指出，中美同為安理會常任理事國，對維護世界和平與安全負有特殊責任，在聯合國維和問題上擁有廣泛共同利益。雙方應繼續就維和事務保持交流合作，為促進聯合國維和事業、維護國際和平安全作出新的貢獻。

習近平強調，中華民族對事關中國主權和領土完整問題高度敏感。希望美方恪守有關承諾，不支持任何旨在損害中國統一和穩定的行動。

奧巴馬表示，美方積極評價兩軍互信機制建設取得的新進展，鼓勵兩軍繼續加強磋商並

在救災等具體領域開展協作。美方贊賞中方對聯合國維和行動的參與和支持，希望本月聯合國維和峰會在加強非盟能力建設等方面作出貢獻。奧巴馬重申，美國堅持一個中國政策，恪守中美三個聯合公報原則，這一立場不會改變。美國不支持“台獨”、“藏獨”、“疆獨”，也不介入香港事務。

兩國元首達成多項重要共識和成果。雙方積極評價安納伯格莊園會晤以來中美關係取得的重要進展，同意繼續按照雙方達成的共識，努力拓展雙邊、地區、全球層面各領域務實合作，以建設性方式管控分歧和敏感問題，不斷取得新成果。

雙方同意強力推進談判，加快工作節奏，以達成一項互利共贏的高水平投資協定。擴大能源、環保、科技、航空、基礎設施建設、農業、衛生等領域互利合作。同意加強宏觀經濟政策協調，共同促進全球經濟增長和金融穩定，為此設立中美經濟事務定期通話機制。雙方還將在二十國集團、世界銀行、國際貨幣基金組織等多邊機制中加強合作。美方支持人民幣在滿足國際貨幣基金組織有關標準的前提下納入其特別提款權貨幣籃子，承諾儘快落實 2010 年二十國集團領導人峰會通過的國際貨幣基金組織份額和治理結構改革方案。

雙方同意加強兩軍各級別交流和政策對話，舉行更多聯演聯訓。雙方都認為恐怖主義是人類共同威脅，同意加強雙邊和多邊領域反恐

合作。雙方同意擴大在反海盜、人道主義救援減災、國際維和等方面的交流合作；加強反腐敗和執法合作，共同打擊各類跨國腐敗犯罪活動。

雙方認為中美兩國在亞太地區擁有廣泛共同利益，應該繼續就地區事務深化對話合作，努力構建雙方在亞太積極互動和包容合作的關係，同地區國家一道促進亞太和平、穩定、繁榮。

雙方決定繼續合作應對全球性挑戰，為國際社會提供更多公共產品。雙方再次發表關於應對氣候變化的聯合聲明，同意擴大雙邊務實合作，加強多邊談判中協調，共同推動巴黎氣候變化大會取得重要成果。雙方簽署中美髮展合作備忘錄，同意在非洲、亞洲等地拓展糧食安

全、公共衛生體系建設、應急救援等領域三方合作，在落實 2015 年後發展議程方面保持溝通協調。雙方同意堅定維護國際核不擴散體系，歡迎有關各方達成的伊核問題《聯合全面行動計劃》。雙方重申致力于通過和平方式實現朝鮮半島無核化，致力維護半島和平穩定。

雙方決定 2016 年為中美旅遊年。中方將在未來 3 年資助兩國共 5 萬名留學生到對方國家學習，也歡迎美方將“十萬強”計劃從美國大學延伸至中小學，實現到 2020 年 100 萬美國學生學習中文的目標。

兩國元首還就南海、網絡安全、人權等問題交換意見，習近平闡述了中方原則立場。

中美關係：習近平訪美至少已起到四個突出作用

9 月 22 日至 25 日，中國國家主席習近平對美國進行國事訪問。從西雅圖到華盛頓，行程安排各有側重、亮點頻出，高潮則是兩國元首的會晤和會談。雙方達成廣泛共識，取得一系列重要成果，僅中方公佈的成果清單就有 49 項。

此次訪問對於中美關係具有歷史性意義，目前來看，至少已起到四個突出作用。

第一個作用是“定調”。中國主動設置議程，提出與美國進一步構建新型大國關係。這一理念的核心是擺脫以往大國衝突對抗的老路，力避大國崛起的“修昔底德陷阱”。兩年前，中美領導人在安納伯格莊園會晤期間就此達成共識。此次會晤中，面對國際局勢風雲變幻，兩國領導人重申，將繼續努力構建中美新型大國關係。奧巴馬表示，美中之間的競爭應該是“建設性的、具有積極意義的”。新型大國關係已成為中美關係的基調，具有強大生命力，將為兩國關係在正確軌道上發展保駕護航。

第二個作用是“充實”。在中美關係中，新型大國關係是骨骼，合作是血肉，相輔相成，相互支撐。習近平訪美，推動了兩國的務實合作，開拓了合作新領域。兩國企業簽署了關於組建美西部快線高鐵項目合資公司的框架協議，中國高鐵“走出去”在美開花結果。中美重視以開放促合作，雙方承諾通過多種方式降低國家安全審查對外資的影響。此外，為國際社會提供更多公共產品成為中美合作的增長點。雙方再次發表關於應對氣候變化的聯合聲明，旨在共

同推動巴黎氣候變化大會取得重要成果。兩國簽署發展合作諒解備忘錄，同意在非洲、亞洲等地拓展糧食安全、公共衛生體系建設、應急救援等領域三方合作，承諾在落實 2015 年後發展議程方面保持溝通協調。同時，中美還共同致力于維護國際核不擴散體系。

第三個作用是“解惑”。大國間難免存在分歧，關鍵在於如何管控和處理分歧。面對雙方關注的網絡安全問題，習近平在不同場合闡釋中國倡導建設和平、安全、開放、合作的網絡空間的意願，釋放積極信號。經過友好協商，中美就應對惡意網絡活動、制定網絡空間國家行為準則達成了一致意見，決定建立打擊網絡犯罪及相關事項高級別聯合對話機制。對話的作用在於增信釋疑，防止矛盾不斷發酵。從方式看，中美已摸索出一套領導人之間高效交流的方式。在“莊園會晤”、“瀛台夜話”之後，此次“秋夜散步”、不打領帶的小範圍會見，給雙方提供了深入溝通的機會。

第四個作用是“劃線”。習近平在與奧巴馬的會談中強調，中華民族對事關中國主權和領土完整問題高度敏感。這一“劃紅線”的做法不但無損中美關係大局，反而有助于避免因誤判而造成損害。

四個作用，共同發力，推動中美關係掀開了歷史新篇章。此次訪問中，習近平為增進中美之間的戰略互信、務實合作和溝通協調所做的一切，都是中國推動建設以合作共贏為核心的新型國際關係的生動實踐。

習近平向聯合國贈送“和平尊”



“和平尊”傳遞了中國和中國人民求和平、謀發展、促合作、圖共贏的願望和信念，這也是聯合國憲章的精神。在聯合國邁向新的 10 年之際，我們願同世界各國一道，繼續為實現聯合國的夢想而共同努力。

潘基文發表熱情洋溢的致辭，感謝中國政府向聯合國贈送和平之尊。潘基文表示，“和平尊”代表了中國同聯合國的共同價值觀和密切合作關係。感謝中方為世界和平與發展事業所作貢獻。新形勢下，聯合國願同中國在實現千年發展目標、全球減貧、應對氣候變化等領域加強合作。

習近平和潘基文發表講話後，共同為“和平尊”揭幕。

“和平尊”以中國非物質文化遺產景泰藍工藝製成，以“中國紅”為主色調，頂部龍飾象徵守望和平，兩側象首、鳳鳥寓意天下太平，人民安康。尊體以中國傳統吉祥紋飾，輔以絲綢之路等元素，傳承和平發展、交流合作的理念。尊身展翅高飛的七只和平鴿，代表聯合國為世界和平奮鬥的 70 年。

彭麗媛、王滄寧、栗戰書、楊潔篪等參加上述活動。

新華網聯合國 9月 27 日電國家主席習近平 27日在紐約出席中國向聯合國贈送“和平尊”儀式。聯合國秘書長潘基文出席。

習近平在儀式上發表講話指出，為紀念聯合國成立 70 周年，中國政府決定向聯合國贈送一座“和平尊”。“和平尊”以中國古代青銅器中的“尊”為原型，表達中國對聯合國的重視和支持，也是 13 億多中國人民對聯合國的美好祝福。“和平尊”不僅展示了中華民族的悠久歷史和當代文明，也體現不同文明和文化交流互鑒、兼容並蓄、共同進步。“和



BRENNAN, MANNA & DIAMOND
ATTORNEYS & COUNSELORS AT LAW

美国 BMD 律师事务所

我们的律师经验丰富，祝您事业马到成功

www.bmdllc.com



美国 BMD 律师事务所

阵容强大的专业律师团队，数十年的法律执业经验，合理的收费标准，以及良好的信誉与口碑，确保您享有高质量的法律服务，保护您的法律权益免受侵害。

美国 BMD 律师事务所所在俄亥俄州及佛羅里达州共有 4 个办公室，拥有近 70 位专业律师，曾代理过政府部门、各类公司的复杂案件，赢得客户的信誉并享有极高的声誉。

精办各项法律业务：

- ◆ 商法以及公司法
- ◆ 移民
- ◆ 法律诉讼
- ◆ 证券交易
- ◆ 兼并收购
- ◆ 国际法、国际贸易与投资
- ◆ 房地产
- ◆ 医疗保障法
- ◆ 劳动雇佣法
- ◆ 遗嘱信托
- ◆ 知识产权
- ◆ 破产法
- ◆ 中文
- ◆ 英语
- ◆ 西班牙语
- ◆ 俄语
- ◆ 德语

徐佳佳 律师

作为一名在中美两国都受过系统法学教育的双语专业律师，徐佳佳律师了解中美两国的司法制度、理念、背景、渊源及其民族文化，这也使她能够更好地与客户沟通、了解不同客户的需求，并能为在全球范围内开展业务的国际客户提供高质量的法律服务。



联系方式：

直线电话: 330-253-9195

直线传真: 330-253-9121

邮箱地址: vjxu@bmdllc.com

办公室地址: 75 East Market Street, Akron, Ohio 44308